

## **Ang Serbisyo para sa mga Trabaho sa Tag-araw**

Ang programang ito ng Pamahalaan ng Ontario ay maaring tumulong sa mga estudyante para makakita ng trabaho sa tag-araw. Ang programang ito ay nagbibigay ng libreng tulong sa paghanap ng trabaho at serbisyo sa paglagay sa trabaho ng mga estudyante. Nagbibigay din ito ng insentib na \$2 bawat oras sa mga pinaglilingkuran na umuupa ng isang estudyante sa tag-araw.

## **Ano ang mga serbisyong puweding kunin?**

Ang Serbisyo para sa mga Trabaho sa Tag-araw (Summer Jobs Service ~SJS~) ay nag-aalok ng mga sumusunod:

- libreng pagtuturo tungkol sa pagbuo ng mga kabihasan para sa paghahanap ng trabaho at para sa pagtitinda ng sarili para ang estudyante ay makakuha ng trabaho at mapanatag sa trabaho;
- ang pagbigay ng insentib na \$2 bawat oras sa mga pinaglilingkuran para upahan ang isang estudyante;
- mga tabaho na umaabot hanggang labing anim na linggo magmula sa Abril at natatapos ng 30 ng Setyembre.
- mga trabahong nakapaskil sa buong tag-araw at sa buong taon para sa mga estudyante.

## **Sino ang puweding sumali?**

### **Mga Estudyante:**

- 15-24 na taon (hanggang 29 taong gulang para sa isang taong may pinsala);
- Nagbabalak na bumalik sa eskuwela sa tag-lagas.

### **Mga Pinaglilingkuran:**

- Mga pinaglilingkuran na pribado, hindi nagtutubo o sa sektor ng publiko na nangangasiwa at nag-aalok ng trabaho sa tag-araw sa Ontario.

## **Para makatanggap ng insentib sa pag-upa ng isang estudyante sa tag-araw, ang pinaglilingkuran ay dapat ding:**

- Siguraduhin ang pananagutan at kaligtasan sa trabaho para sa estudyante
- Walang angkan sa estudyante.

## **Papano ko magagamit ang serbisyo?**

Karamihan sa mga samahan na nagbibigay ng Ugnay sa Trabaho (Job Connect) ay tumutulong din sa mga estudyante sa pamamagitan ng Serbisyo para sa mga Trabaho sa Tag-araw at ang mga pinaglilingkuran ay nakakakuha ng tulong sa tag-araw.

1-800-387-5656  
(416) 326-5656 (Toronto)

[www.ontario.ca/employmentontario](http://www.ontario.ca/employmentontario)